

Текст службы Покрова Пресвятой Богородицы. Для большего осмысления того, что поется в храме на службе, хорошо заранее ознакомиться с текстом богослужения. Многие берут текст службы с собой в храм, чтобы было удобнее следить за песнопениями праздника.

На Велицей вечерни, Блажен муж: антифон 1.

Стихиры на 8, глас 1.

Подобен: О дивное чудо!

О великое заступление печальным еси, Богородице Чистая, скорая помощнице, спасение мира и утверждение, милости пучина, Божия мудрости источнице, миру покров, воспоем, вернии, светлый омофор Ея хваляще неизреченно: обрадованная радуйся, с Тобою Господь, подавай миру Тобою велию милость. [Дважды.]

Дивный прорече Исаиа: будет бо, рече, в последняя дни яве гора Господня, и дом Господень верху горы, увидехом же, Владычице, о Тебе истинное сбытие, горы бо и холми украсишася многоименитыми церквами Твоих праздников. Тем весело вопием Ти:

обрадованная радуйся, с Тобою Господь, подай миру Тобою велию милость.

О чудное украшение всем верным еси! Пророческое истинное событие, апостолом слава, и мучеником удобрение: девству похвала, и всему миру предивный покров: покрый, Владычице, омофором милости Твоя императора и вся люди, вопиющая: обрадованная радуйся, с Тобою Господь, подай миру Тобою велию милость.

Ины стихиры, глас 4:☩

Подобен: Яко добля:

Яко богонасажденный рай, и место животнаго древа, напаяемо Духом Святым, Тебе, Богородице, сведуще, Творца всех рождшую, животным хлебом верныя питающа. Емуже о нас со Предтечею молися, честным омофором покрывающи императора и люди от всякия напасти. [Дважды.]

Освящается небо и земля, Церковь же светится, и людие вси веселятся: се бо Мати Божия, со ангельскими воинствы, с Предтечею и Богословом, с пророки же и апостолы, невидимо вшедши, за христианы молится Христу, помиловати град и люди, славящая Тоя Покрова праздник.

Доброту Тя Иаковлю, и лествицу небесную, по нейже Господь сниде на землю: тех же тогда образи Твою честь и славу, Богородице, проявляху, Тя рождшую Бога всех блажат небеснии ангели, и земнии человецы, яко за весь мир молишися, покрывающи милостию, Твой честный совершающих праздник.

Слава, и ныне, глас 8:

Срадуются с нами умная вся чиноначалия, духовно совокупльше чувственный лик, видяще Царицу и Владычицу всех, многоименне верными славиму: радуются же и души праведных, сущии зрителие видения, на воздусе молебно простирающу всечестней Свои руке, просящу умирения миру, и царем державы и утверждения, и спасения душ наших.

Вход. Прокимен дне.

Бытия чтение. [Глава 28.]

Изыде Иаков от студенца клятвеннаго, и иде в Харрань. И обрете место, и спа тамо. Зайде бо солнце: и взят от камня места того, и положи возгавие себе, и спа на месте оном, и сон виде: И се лествица утверждена на земли, е яже глава досязаше до небес, и ангели Божии восхождаху и низхождаху по ней. Господь же утверждашеся на ней, и рече: Аз Бог Авраамов отца твоего, и Бог Исааков, не бойся: земля, идеже ты спиши на ней, тебе дам ю и семени твоему. И будет семя твое яко песок земный, и распространится на море, и Ливу, и север, и на востоки: и возблагодарят о тебе вся колена земная, и о семени твоем. И се Аз с тобою сохраняяй тя на всяком пути, аможe еще пойдеши: и возвращу тя в землю сию, яко не имам тебе оставити, дондеже сотворити Ми вся, елика глаголах тебе. И воста Иаков от сна своего, и рече: яко е сть Господь на месте сем, аз же не ведех. И убояся, и рече: яко страшно место сие, несть сие, но дом Божий и сия врата небесная.

Пророчества Иезекиилева чтение. [Главы 43 и 44.]

Тако глаголет Господь: будет от дне осмаго и прочее, сотворят иереи на олтари всесожжения вашего, и прииму вы, глаголет Адонаи Господь. И обрати мя на путь врат святых внешних, зрящих на востоки, и сия бяху затворена. И рече Господь ко мне: врата сия затворена будут, и не отверзутся, и никтоже пройдет сквозе их, яко Господь Бог Израилев пройдет ими, и будут затворена. Яко Игумен сядет в них снести хлеб, по пути Еламских врат внидет, и по пути его изыдет. И введе мя по пути врат святых сущих к северу, прямо храму: и видех, и се исполнь славы храм Господень.

Притчей чтение. [Глава 9.]

Премудрость созда себе дом, и утверди столпов семь. Закла своя жертвенная, и раствори в чаши своей вино, и угодова свою трапезу. Посла своя рабы, созывающи с высоким проповеданием на чашу глаголющи: Иже есть безумен, да уклонится ко мне. И требующим ума рече: Приидите, ядите мой хлеб, и пейте вино, еже растворих вам. Оставьте безумие, и живи будите, и взыщите разума, да поживете, и исправите разум в ведении. Наказуяй злыя, примет себе безчестие: обличаяй же нечестиваго, опорочит себе, обличения бо нечестивому раны ему. Не обличай злых, да не возненавидят тебе: обличай премудра, и возлюбит тя. Даждь премудрому вино, и премудрший будет: сказуй праведному, и приложит приимати. Начало премудрости, страх Господень, и совет святых, разум. Разумети бо закон, помысла есть благаго: сим бо образом многое поживеши время, и приложатся тебе лета живота.

На литии стихиры. Глас 3:

Наста днесь пресветлый праздник, Пречистая Дево, честнаго Твоего Покрова. Паче солнца освещаеши люди, верою от чиста сердца Тебе истинную Матерь Божию исповедающия, и Сыну Твоему вопиющия: Христе Боже, молитвами Приснодевы, чисто и без истления рождшия Тя, не предаждь врагом ратующим Твое достояние, но яко милостив спаси в мире души наша.

Глас 4: Хваление Тебе еже по достоянию людие Сына Твоего, Пречистая Владычице, желающе воспети, но не возмогут. Всегда бо всех верных заступаеши, и покрываеши честным Твоим покровом, и молишися спастися всем, верою Тебе, чистую и истинную Богородицу, почитающим.

Глас 2: Пренепорочную всех Царицу Пречистую Деву сошедшеся, вернии, днесь ублажим Матерь Христа Бога: присно бо к Сыну руце милостивно простирает, Юже и предивный Андрей виде на воздусе, честным Своим покровом люди покрывающую, и Той умильно возопиим: радуйся, покрове и заступление, и спасение душам нашим.

Слава, и ныне, глас тойже:

Смысл очистивше и ум, со ангелы и мы торжествуем, светло начинающе Давидскую песнь Отроковице, Невесте всех Царя Христа Бога нашего, воскресни, Господи, глаголюще, в покой Твой, Ты, и кивот святыни Твоя: яко бо палату красну Сию украсив, и причте Ю граду Твоему, Владыко, строити и покрывати от сопостатных поган державною силою Твоею, молитвами Ея.

На стиховне стихиры. Глас 2:

Яко всех вышши сущи небесных и земных, херувим славнейши, и всея твари честнейши, Тебе заступницу и покров державен христианскому роду Христос дарова, покрывати и спасати люди согрешшия, к Тебе притекающия. Темже прибежище всем, Тебе воспеваем, Владычице, и честный праздник Твоего Покрова празднуем светло, Христа моляще даровати нам велию милость.

Стих: Слыши, Дщи и виждь, и приклони ухо Твое.

Глас 5: Воспоим, людие, светло Давидскую песнь Отроковице Невесте Божии, Матери всех Царя Христа: предста Царица одесную Тебе, Владыко, рясны златыми одеяна, и преукрашена божественными лепотами: Сию бо избранную в женах, паче всего мира удобрив, благоизволи родитися от Нея, великия ради милости: и Сию помощницу людем Своим дарова, строити и покрывати от всякия беды рабы Своя, едину благословенную.

Стих: Лицу Твоему помолятся богатии людстии.

Глас 7: Гора еси велика и преславна, паче горы Синайския, Богородице: она бо не терпящи снития славы Божия во образех и сенех, огнем возгарашеся, и громи и молния тамо быша. Ты же всего в Себе Божественнаго огня суца, Божия Слова во чреве неопально носила еси, манием носящаго вся: и матерне дерзновение к Нему имущи, помози, Владычице, верно празднующим Твой честный праздник, и не забуди милостивно посещающи: прияла бо еси от Бога дар строити и покрывати христоименитое Твое стадо, рабы Твоя.

Слава, и ныне, глас 2:

Яко венцем пресветлым, Всечистая Богородице, Покровом Твоим честным Церковь Божия приодеяся: и светится радуящися днесь, и тайно ликовствует, Владычице, вопиющи Тебе: радуйся, одеяние честное, и венче Божия славы: радуйся, едина славы совершение, и вечное веселие: радуйся, к Тебе притекающим пристанище и избавление и спасение наше.

Таже тропарь, глас 4:

Днесь, благовернии людие, светло празднуем, осеняеми Твоим, Богомати, пришествием, и к Твоему взирающе пречистому образу, умильно глаголем: покрый нас честным Твоим Покровом, и избави нас от всякаго зла, молящи Сына Твоего Христа Бога нашего спасти души наша.

На Утрени,

по 1-м стихословии седален, глас 3:

Божественными сиянии ангельских воинств обступаема, и с чинми пророк и апостол, честно службу приемлющи, яко Мати Божия, посети нас Твоих раб, молящи Христа Бога нашего, даровати нам велию милость.

Слава, и ныне, тойже.

По 2-м стихословии седален, глас 6:

Безпомощным крепость, Ты воистинну Пречистая Богомати, отсюда смиреннии Тобою возвышаемся, о Тебе высоте держимся: всем Ты еси покров и к Богу ходатаица.

Слава, и ныне, тойже.

По полиелеи седален, глас 4:

Яко древняго воистинну пречестнее кивота, Твой пречестный омофор, паче илектра просвещаяся, невещественне, но духовне нетленными Твоими пречистыми руками простираемь, соблюдает милостивно чествующих благоукрашенный праздник Твоего Покрова, Владычице, воньже сошедшеся усердно празднуем.

Слава, и ныне, тойже.

Степенна: 1-й антифон 4-го гласа.

Прокимен, глас 4: Помяну имя Твое во всяком роде и роде. Стих: Лицу Твоему
помолятся:
дыхание:

Всякое

Евангелие Луки, зачало 4. [Лк. 1, 39 – 49, 56.]

В оставши Мариамь, иде в горняя со тщанием, во град Иудов:

В ставши Мария, с поспешностью пошла в нагорную страну, в горы

И вниде в дом Захариин и целова Елисаветь.

И вошла в дом Захарии, и приветствовала Елисавету.

И бысть яко услыша Елисаветь целование Мариино, възграся младенец во чреве е

Когда Елисавета услышала приветствие Марии, взыграл младенец во чреве ее; и Б

И возопи гласом велиим, и рече: благословена Ты в женах, и благословен плод чре

И воскликнула громким голосом, и сказала: благословена Ты между женами, и бла

И откуда мне сие, да приидет Мати Господа моего ко мне?

И откуда это мне, что пришла Матерь Господа моего ко мне?

Се бо, яко бысть глас целования Твоего во ушию моею, взыгрися младенец радоща

Ибо, когда голос приветствия Твоего дошел до слуха моего, взыграл младенец рад

И блаженна Веровавшая, яко будет совершение глаголаным Ей от Господа.

И блаженна Уверовавшая, потому что совершится сказанное Ей от Господа.

И рече Мариамь: величит душа Моя Господа,

И сказала Мария: величит душа Моя Господа,

И возрадовася дух Мой о Бозе Спасе Моем:

И возрадовался дух Мой о Боге, Спасителе Моем,

Яко призре на смирение рабы Своя: се бо, отныне ублажат Мя вси роди:

Что призрел Он на смирение рабы Своей; ибо отныне будут ублажать Меня все ро

Яко сотвори Мне величие Сильный, и свято имя Его.

Что сотворил Мне величие Сильный, и свято имя Его.

Пребысть же Мариамь с нею яко три месяцы и возвратися в дом свой.

Пребыла же Мария с нею около трех месяцев и возвратилась в дом свой.

Псалом 50. Слава: Молитвами Богородицы: И ныне, тойже: Помилуй мя, Боже:

По 50-м псалме стихира, глас 8:

Срадуются с нами умная вся чиноначалия, духовно совокупльше чувственный лик, видяще Царицу и Владычицу всех, многоименне верными славиму, радуются же и души праведных, сущии зрителие видения, на воздусе молебно простирающе всечестней Свои руке, просящи умирения миру, и царем державы и утверждения, и спасения душ наших.

Канон Богородицы на 12: ирмос по дважды, глас 4.

Песнь 1.

Ирмос: Отверзу уста моя, и наполнятся Духа, и слово отрыгну Царице Матери, и явлюся светло торжествуя, и воспою радуяся Тоя чудеса.

С чинми святых ангел, и с соборы пророк и апостол, в славе велицей, яко Мати Божия днесь в церковь вшедши за христианы молишися, от напасти и печали избавляеши вся, покрывающи Твоею милостию.

Скинию Тя Моисей, и жезл Ааронов именована: Ты бо животное древо Христа процвела еси, к Немуже дерзновение имущи, за ны чествующия Тя, Царице, помолися избавити нас от всякаго зла: да Твоего Покрова праздник славим.

Не яко пред кивотом древле собрав Давид лики, играет: но паче ныне с чинми святых пред Тобою текуще в церковь, Тебе кланяющесе глаголют: моли за чествующия Тя люди, да Твой славяще Покров, честно празднуем.

Поют Тя, Богородице, ангельстии чини, и славят патриарси со святители, пред лицом Ти текуще в церковь. С нимиже Тя тогда святой Андрей виде за ны грешныя к Богу молящуюся помиловати люди, славящия Твоего Покрова праздник.

Катавасиа, ирмос тойже.

Песнь 3.

Ирмос: Твоя песнословцы, Богородице, живой и независтный источниче, лик себе совокупльшия духовно утверди, в Божественней Твоей славе венцев славы сподоби.

Клас прозябшая Божественный, яко нива неоранная яве радуйся, одушевленная трапезо, хлеб животный вмещая. Радуйся животныя воды источниче неистощимый, Владычице.

Твои раби, Владычице, в церкви Твоей верою предстояще, Твоея ожидаем милости: посети наше смирение, и Твоим святым Покровом защити императора и люди от всякаго зла.

Многоименитая Дево, пророки проображена честно, иже Тебе ныне со ангелы служат, с нимиже о нас к Богу молися, да Твоего Покрова святой день радуящиеся вси светло празднуем.

Гедеон Тя руно прообрази, на Тя бо яко роса Христос Бог сниде, к Немуже, Богородице, молися, победу дати императору нашему на враги, да яко мадиамы низложив, прославит святой Твой праздник.

Паче солнечных луч, Твоим блистающим омофором, освещаеши Церковь и люди, и тьму грехов наших отгониши посещением Твоим, Богородице, к Сыну Твоему и Богу за ны молящихся.

По 3-й песни седален, глас 5:

Теплая предстательнице и непобедимая, упование известное и непостыдное, стено и покрове и пристанище прибегающим к Тебе, Приснодево Чистая, Сына Твоего и Бога моли со ангелы, умирение дати миру, и спасение, и велию милость.

Слава, и ныне, тойже.

Песнь 4.

Ирмос: Седяй в славе на престоле Божества, во облаце легце прииде Иисус Пребожественный, нетленною дланию, и спасе зовущия: слава, Христе, силе Твоей.

Во гласех пений, Дево, Тебе вопием Всепетая: радуйся, тучная горо и усыренная Духом. Радуйся, свещнице, и стамно манну носящая, услаждающая всех благочестивых чувства.

Паче Аароня кивота, всю Тя Бог освятил естъ Духом, Богородице, Святым, и ангелом
служити Тебе повеле, с нимиже за град и люди молися, Твой славящих честный
праздник.

Прииди ныне в славе в Твою, Богородице, церковь, с соборы всех святых, якоже иногда
Тя святой Андрей виде на воздусе светле за христианы молящуюся, и подаждь нам
Твою милость.

Укрепи, Владычице, славящаго Тя императора нашего на противныя враги, яко Давида
на Голиафа, да Тебе веселящися вопием: радуйся, покрове святой, и заступнице граду
нашему.

Тебе припадаем, Госпоже, верою, и покланяющися благодарно вопием Ти: радуйся,
Богоблагодатная Дево, покрове и ограждение наше, и помощнице в беде сущим, спаси
нас к Тебе прибегающих, на Тя бо надеемся.

Песнь 5.

Ирмос: Ужасошася всяческая о Божественней славе Твоей: Ты бо неискусобрачная Дево, имела еси во утробе над всеми Бога, и родила еси безлетнаго Сына, всем воспевающим Тя мир подавающая.

Одр Тя древле Соломон написа, и ложницу Небеснаго Царя, обступаему серафимы, еже о Тебе речеся, Богородице. Тем Тя ныне молим, Мати Божия Всесвятая: покрый нас от всех бед.

Тебе ангелов старейшины, и честнии пророцы со апостолы, яко Матери Божии, честно служат, видяще Тя за мир молитву творящу: Твоя же прошения послушав Господь, спасает град и люди на Тя надеющихся.

Великий Тя во пророцех Исаиа прорече, глаголя Бога родити неискусобратно: Ты бо, Чистая Марие, святейши всех была еси, Бога бо во утробе и на руку носила еси. Емуже за ны молися, Твоим осеняючи покровом верю Тя славящих.

Духовными паряще крилы, святых собори тайно приидоша Тебе послужити, Богородице, видяще Тя на легце облаце славы, ко Спасу Христу молящуюся, подати победу императору нашему, погубити воющих нас.

Песнь 6.

Ирмос: Божественное сие и всечестное совершающе празднество, богомудрии Богоматере, приидите руками воспещим от Нея рождаемого Бога славим.

Иерее богомудрии, в церкви Твоей с людьми благочестивыми предстояще, Твоя ожидают, Богородице, милости: премени на радость нашу печаль, радость бо родила еси, всех человеков грехи Отпустившаго.

Тебе вся земля дары приносит, яко Царице Божии Матери: царие и князи кланяются, и людие вси веселятся, покрываеми от всякаго зла Твоими, Богородице, молитвами.

Гору Тя велику Даниил пронаписа: из Тебе бо без семене родися Христос, и сокруши всю демонскую лесь, и всю Своя веры исполни землю, к Немуже за ны, Богородице, молися, славящия Твоего Покрова праздник.

Ангельский глас взываем Ти, Пречистая: радуйся престолу Божий, на немже Иезекииль виде Господа, в подобии человека носима херувимы. С нимиже за ны, Богородице, молися, да спасет души наша.

Кондак, глас 3:

Подобен: Дева днесь:

Дева днесь предстоит в Церкви, и с лики святых невидимо за ны молится Богу: ангели со архиереи поклоняются, апостоли же со пророки ликовствуют: нас бо ради молит Богородица Превечнаго Бога.

Икос: Тоя преславных чудес приидите, людие, насладимся: Сею бо Адам от тли избавися, Та бо и ковчег, не Ноем но Богом сотворен бысть. Древле убо Моисей в купине огненной Бога видети не возможе: ныне же от Тоя рождшагося вся земля знает Сына Божия, к Немуже за ны молится. Сего ради прославляем Ю, яко Божию Матерь: нас бо ради Богородица молит Превечнаго Бога.

Песнь 7.

Ирмос: Не послужиша твари богомудрии паче Создавшего, но огненное прещение мужески поправше, радовахуся поюще: препетый отцев Господь и Бог благословен еси.

Неисписанная многими пророки, несведома же бысть, Дево, небесными служащими Богу ангелы: ныне же вси вемы Тя Богородицу, и Твоя требуем помощи и заступления, благословенная.

Гора усыренная Духом, юже Аввакум виде, точашу верным целебную сладость, Богородице Дево, исцели ны, Сыну Твоему вопиющия: благословен Бог отец наших.

Преклонивый небеса, в Тя Дево вселися, и ныне на молитву Твою зрит, Богородице Чистая, Твое Царице исполняя прошение: Емуже за ны усердно помолися, на Тя бо надеемся, благословенная.

Творче Спасе наш Христе Боже, приими молитву Твоя Матере, юже Тебе за ны грешныя приносит, да Тебе радующесе поем: препетый отец наших Боже благословен еси.

Песнь 8.

Ирмос: Отроки благочестивыя в пещи, Рождество Богородичо спасло есть: тогда убо образуемое, ныне же действующее, вселенную всю воздвизает пети Тебе: Господа пойте дела, и превозносите Его во вся веки.

С чинми ангел Владычице, с честными и славными пророки, с верховными апостолы, и со священномученики, и со архиереи, за ны грешныя Богу помолися, Твоего Покрова праздник в Российстей земли прославльшия.

Гордыню и шатания низложи и советы неправедных князей разори, зачинающих рати погуби, о Божия Мати Царице всечестная: и благочестиваго императора нашего рог возвыси, да Твой праздник славим, Пречистая Богородице Дево, зовуще: Господа воспевайте дела, и превозносите Его во вся веки.

Усты приносяще Тебе пение, и душею верно покланяемся: ибо внутрь сердца наша горят. Мати Божия Пречистая, помилуй нас молящихся Тебе, и Господа воспевающих, и превозносящих Его во вся веки.

Многими отягчихся грехи, недоумею по достоянию написати Твоего Покрова, Богородице, похвалы: но яко Мати Божия украси Твой праздник чудесы, да вси радуящися поем Господа, и превозносим Его во вся веки.

Песнь 9.

Ирмос: Всяк земнородный да възиграется Духом просвещаемь, да торжествует же безплотных умов естество, почитающее священное торжество Богоматере, и да вопиет: радуйся всеблаженная Богородице, Чистая Приснодево.

Высокий Царю, со Отцем седяй и от серафим воспеваемый, призри на молитву Матерню, юже Тебе за ны грешныя приносит, и очисти грехи наша, спаси град, и люди умножи: даждь императору здравие телесе, и на поганья победы, молитвами Рождшия Тя.

Ангельский глас вопиет Тебе, Дево Богоизбранная: радуйся, Яже Адама паки в рай введшая. Радуйся, демоны прогоняющи Твоим именем. Радуйся, надежде христиан. Радуйся, освящение душ. Радуйся, хранительнице града нашего.

Помяни нас во твоих молитвах, Госпоже Дево Богородице, да не погибнем за умножение грехов наших. Покрый нас от всякаго зла и лютых напастей: на Тя бо уповаем, и Твоего Покрова праздник чествующе, Тя величаем.

Дар от Бога прияла еси яко Мати Божия, всех христиан недуги исцеляти, и от бед избавляти, и грехи отпущати, и от пленения спасати, и всякия нужды. Но и нас не презри, Госпоже: веси бо ихже требуем, здравия телесем, и душам спасения.

Светилен:□

Подобен: Жены услышите:

О Пресвятая Госпоже Дево Богородице, покрый нас чудесным Твоим омофором, сохраняя императора и люди от всякаго зла, якоже Тя пречудный Андрей виде во Влахернстей церкви молящуюся: и ныне нам, Госпоже, послы великую Твою милость. [Трижды.]

**На хвалитех стихиры на 4, глас 8:☐
Подобен: О☐ преславнаго чудесе!**

Тебе припадаем Госпоже, умильно кланяющесе молим Тя: радуйся Богоблаженная Владычице многоименитая Дево, пророки проображенная честно: в Тя бо яко роса Христос Бог сниде, и родила еси браконейскуся Чистая, и на руку носила еси всех Творца и Господа. Емуже ныне о нас молися славящих верно Твоего Покрова праздник. [Дважды.]

Поют Тя, Дево Богородице, ангельстии чини и славят патриарси со архиереи, и святии апостоли, яко Матери Божии честно служат Тебе, видяще Тя за мир молитву творящую, ко Спасу всех Христу Богу. Емуже помолися, избавити град и люди, славящия Тя верно, и Твоего Покрова праздник чествующия.

Паче Аароня кивота, всю Тя Бог освяти, Духом Богородице Святым: и паче солнечных луч Твоим светящимся омофором освещаеши Церковь и люди и тьму грехов наших отгоняеши: избавляеши же от бед и скорбей верою чествующия Твоего честнаго Покрова праздник.

Слава, и ныне, глас 6:

Яко виде Тя пречудный Андрей на воздухе, со архангельским множеством, со апостолы и пророки, и множеством мученков, Сыну Твоему и Богу нашему о граде и людех молящуюся, Владычице, и честным Твоим покровом покрывающую: не оскудей и ныне, Пречистая, спасти изрядное достояние Твоего Сына, пречестный праздник Твой празднующее, многопетая.

Славословие великое. И отпуст.

На Литургии:

блаженна от канона, песнь 3-я и 6-я: Прокимен, песнь Богородицы, глас 3: Величит душа Моя Господа:

Стих: Я

ко призре на смирение Рабы Своея:

Апостол ко Евреем, зачало 320. [Евр. 9, 1 – 7.]

Б ратие, имеяше первая скиния оправдания службы, святое же ли

Б ратья, первый завет имел постановление о Богослужении и свя

Скиния бо сооружена бысть первая, в нейже светильник и трапеза и предложени

Ибо устроена была скиния первая, в которой был светильник, и трапеза, и предло

По второй же завесе скиния глаголемая Святая святых,

За второю же завесою была скиния, называемая «Святое-святых»,

Злату имуци кадилаициу и ковчег завета окован всюду златом, в немже стамна златоу

Имевшая золотую кадилаициу и обложенный со всех сторон золотом ковчег завета

Превышше же его херувими славы, осеняюции олтарь: о нихже не летъ ныне глаголю

А над ним херувими славы, осеняющие очистилище; о чем не нужно теперь говорить

Сим же тако устроенным, в первую убо скинию выну вхождаху священницы, службы

При таком устройстве, в первую скинию всегда входят священники совершать Богоугодны

Во вторую же единоу в лето един архиерей, не без крове, юже приносит за себе и за

А во вторую – однажды в год один только первосвященник, не без крови, которую

Аллилуиа, глас 8: Слыши, Дщи, и виждь: Стих: Лицу Твоему помолятся:

Евангелие Луки, зачало 54. [Лк. 10, 38 – 42; 11, 27 – 28.]

В о время оно, вниде Иисус в весь некую: жена же некая именем

В о время оно, пришел Иисус в одно селение; здесь женщина, име

И сестра ей бе нарицаемая Мариа, яже и седши при ногу Иисусову, слышаше слово

У ней была сестра, именем Мариа, которая села у ног Иисуса и слушала слово Его.

Марфа же молвяше о мнозе службе, ставши же рече: Господи, не брежеш ли, яко

Марфа же заботилась о большом угощении, и подошедши сказала: Господи! или Ты

Отвещав же Иисус рече ей: Марфо, Марфо, печешися и молвиши о мнозе,

Иисус же сказал ей в ответ: Марфа! Марфа! ты заботишься и суетишься о многом,

Едино же есть на потребу. Мария же благую часть избра, яже не отыметя от нея

А одно только нужно. Мария же избрала благую часть, которая не отнимется у нея

Бысть же егда глаголаше сия, воздвигши некая жена глас от народа, рече Ему: бла

Когда же Он говорил это, одна женщина, возвысивши голос из народа, сказала Ему

Он же рече: темже убо блажени слышащие слово Божие и хранящие е.

А Он сказал: блаженны слышащие слово Божие и соблюдающие его.

Причастен: Чашу спасения: